

## Le riz

La culture du riz en Camargue ne remonte qu'au XIX<sup>e</sup> siècle, époque où la céréale est introduite pour assainir les sols saturés de sel. Atteignant son apogée après la seconde guerre mondiale, la production s'adapte aujourd'hui à une consommation nouvelle et délaisse la culture des riz ronds pour les riz longs, mieux appréciés. Chaque année, 200 exploitations produisent environ 75 000 tonnes de riz blanchi. Complexe, la culture respecte plusieurs



étapes : levée, tallage, montaison, épiaison, floraison... La moisson se fait en général en septembre, où la fête des Prémices du Riz, en Arles, marque de ses réjouissances l'arrivée de la récolte. Pour en savoir plus, ne manquez pas sur l'itinéraire la visite du Musée du Riz.

## Le sel

Le sel de mer, exploité à Salin-de-Giraud, est né de la mer. Il se cultive et se récolte sur d'immenses étendues, les "salins", sous l'effet conjugué du soleil et du vent. L'eau de mer est pompée entre mars et septembre. Avant d'être complètement évaporée,

elle est préconcentrée sur les 770 hectares de surfaces "saumantes" du Salin, où le sel est récolté à la fin de l'été. L'or blanc est ensuite levé en longues buttes d'une dizaine de mètres de haut, puis lavé, essoré, broyé, conditionné, et expédié.



# Balisage

Balisage - Panneau directionnel des «Boucles du 13»



*Pour toute la famille, petits et grands*



*Un niveau moyen à la portée du plus grand nombre.*



*Une promenade plus sportive*

## Conseils et recommandations pour faire du vélo :

- Les routes du département sont un bien commun de tous les usagers, qu'ils soient cyclistes ou pas.
- Le respect de l'autre et la prudence sont des attitudes qui doivent être partagées, ainsi sera garantie la sécurité de tous.
- À vélo, le port du casque n'est pas obligatoire, mais il est fortement recommandé.
- Choisissez un itinéraire qui correspond à votre niveau, pas de trop grandes distances ou de dénivelés importants pour les débutants, les enfants ou les cyclistes occasionnels. Les Boucles du 13 sont classées de la plus facile à la plus difficile, vert, bleu, rouge.
- Avant de s'engager sur une boucle, vérifiez votre véhicule, freins, pneus, éclairage.
- Si vous êtes nombreux, fractionnez votre groupe. Pas plus de 10 et jamais plus de 2 de front.
- Il vaut mieux porter des vêtements clairs pour être plus visible, ou mieux, des brassards ou baudriers fluorescents.
- Consultez la météo avant de partir, rouler sous la pluie ou sur une route glissante n'est pas recommandé.
- Ne partez pas trop tard dans la journée, rouler à la tombée de la nuit n'est pas toujours très agréable.
- Pensez à prendre une gourde d'eau et une carte routière.

Comité Départemental du Tourisme

13, rue Roux de Brignoles - 13006 Marseille  
Tél : 04 91 13 84 13 - Fax : 04 91 33 01 82  
Site web : [www.visitprovence.com](http://www.visitprovence.com)



CONSEIL GÉNÉRAL DES BOUCHES-DU-RHÔNE  
Direction des Routes  
Hôtel du Département - 52, avenue de Saint Just - 13256 Marseille Cedex 20  
sur internet : <http://www.cg13.fr>



# > Camargue

Topo Cyclo n° 5



Arles :  
Le cheval camargue  
et le riz

Durée : 1h45

Longueur : 29 km

Niveau : facile

Photos : CDT13 / Scope - Guillard / T. Kreiser / J.M. Legros / Joëlle Manchion



"Le département des Bouches-du-Rhône jouit de nombreuses richesses naturelles. La politique volontariste que mène le Conseil général depuis dix ans vise à les préserver tout en les faisant connaître au plus grand nombre.

Ainsi, ce topo guide vous invite à découvrir ce patrimoine unique en empruntant nos plus belles routes."

Jean-Noël Guérini  
Sénateur - Président du Conseil Général  
des Bouches-du-Rhône

Entre les étangs et le grand Rhône, ce circuit intimiste vous entraîne au cœur d'une Camargue domestiquée. Canaux, cultures, architecture, élevage... Tout le parti que l'homme a su tirer de cet espace unique défile ainsi à portée de regard.

Depuis le Sambuc, hameau typique avec ses maisons basses noyées dans l'immensité de la plaine, l'itinéraire découvre la richesse des aménagements hydrauliques. De part et d'autre de petites routes, l'on aperçoit les champs de riz et les pâturages où paissent les traditionnels chevaux camarguais. Telle qu'on l'imagine, une Camargue séculaire façonnée par la main de l'homme...



## Le cheval camargue

Son origine daterait d'avant l'ère chrétienne. Symbole de l'identité camarguaise, il évolue en liberté dans les manades, propriétés taurines étendues entre marais et pâturages. A quoi le reconnaît-on ? A sa robe gris-blanc, son encolure, ses oreilles courtes et sa crinière hirsute. Très courageux, endurant, c'est le partenaire favori du gardian, qui l'utilise pour conduire les troupeaux de taureaux. Afin de préserver la race, son élevage et

sa reproduction répondent à des critères très stricts. L'animal est aussi utilisé pour les montes de loisirs.





## Informations



Durée : 1h45

Boucle n° 5  
29 km

Niveau : facile

### Parking :

Au hameau de Sambuc

### Contacts utiles :

- > Tourisme :  
[www.visitprovence.com](http://www.visitprovence.com)
- > Office de Tourisme d'Arles :  
04 90 18 41 20
- > Bureau de Tourisme de Salin-de-Giraud :  
04 42 86 89 77



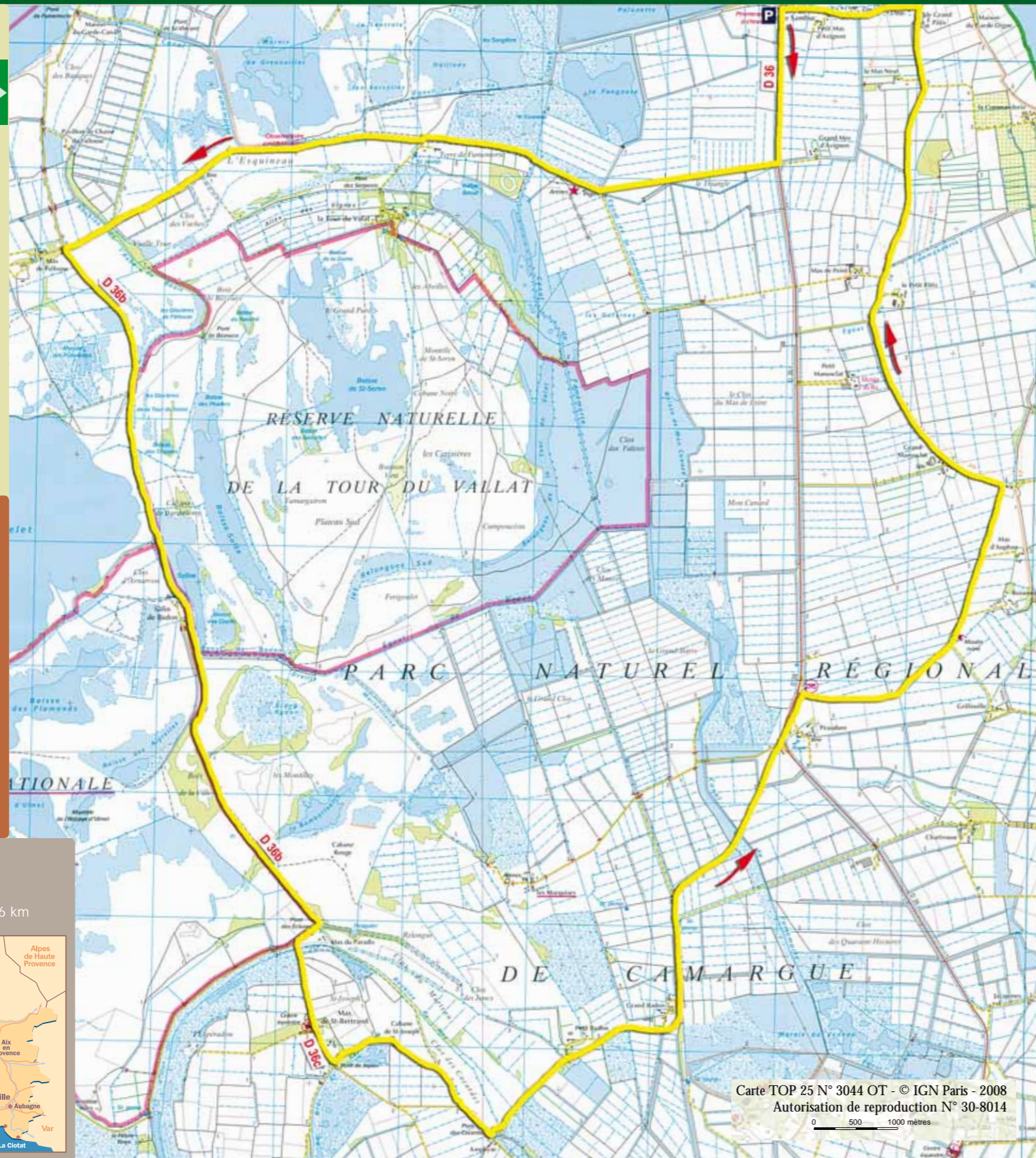
### Découverte :

- Bergerie d'Alivon
- Les Cabanes de Cacharel
- Centre de tourisme équestre Chez Brenda
- Centre de tourisme équestre La Grenouillère
- Les Chevaux du Pont des Bannes
- Les Ecuries de l'Auberge Cavalière
- Domaine Paul Ricard
- Ferme équestre du Mas St Germain

Ces établissements équestres bénéficient de la Marque Parc Naturel Régional de Camargue.

### Distancier :

- Arles - Le Sambuc : 24 km
- Marseille - Le Sambuc : 117 km
- Châteaurenard - Le Sambuc : 56 km



Carte TOP 25 N° 3044 OT - © IGN Paris - 2008  
Autorisation de reproduction N° 30-8014

### Itinéraire :

De la Mairie annexe du Sambuc, prenez à droite la D36 en direction de Salin-de-Giraud sur 1,5 km. Empruntez alors à droite la route C136 "De Fiérouse au Sambuc". La petite route traverse des pâturages au milieu desquels vous pourrez peut-être apercevoir des taureaux ou des chevaux. Pendant 3 km, la route longe le canal de Fumemorte, d'abord sur la droite, puis sur la gauche. Un peu avant de quitter les bords du canal, un observatoire des marais a été mis en place sur la droite de la route, il est à la disposition du public.

Au croisement, au niveau du Mas Fiérouse prenez à gauche la D36b en direction de Salin-de-Giraud. Rapidement on longe

l'étang de Fournelet, étang qui communique avec le Vaccarès. Environ 5 km après le Mas Fiérouse, prenez la D36c en direction de Salin-de-Giraud. La route bordée de très beaux platanes traverse un petit bois et passe devant le Mas Saint-Bertrand (à gauche de la route). Après 2 km prenez à gauche la route C139 en direction du "Petit et du Grand Badon". Cette route traverse des pâturages et des rizières ; ses abords sont cependant assez boisés. Avant d'arriver à la D36, le paysage se dégage. Il faut traverser la départementale au niveau de l'arrêt de bus (attention, ce carrefour est dangereux !). Empruntez une allée de pins de l'autre côté de la route.

Au bout de l'allée, prenez immédiatement à droite la route communale 159 ou "draille du beurre". La route est étroite et traverse un territoire essentiellement composé de rizières. 1,5 km après le croisement, vous découvrirez sur votre droite une tour en pierre, vestige d'un ancien moulin. Environ 3 km après, la voie R68 ou "draille de la commanderie" vous permettra de rejoindre le Musée du Riz. Pour ce faire, empruntez cette draille, puis à gauche la D36 ; 500 mètres après tournez à gauche vers le Musée. Si non, continuer tout droit jusqu'au Sambuc. Prenez alors à gauche dans le village pour rejoindre le centre du village et la D36.

